

CORREO ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN 348

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

#### · +\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* ALEIANDRO ABACA ESCRIBANO NACIONAL TITULAR DE REGISTRO

Atlende al lado del Hotel Carella

MAX BUNGE ESC.RIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE, Edificio de la Dirección de Irrigación

y en "Les Garzas" Isla Chica, Teléfono N°. 21 

### CARMEN A. ACHUELO

PARTERA DIPLOMADA

Ex-interna del Instituto Maternidad y Escuela de Parteras de La Pleta

Curaciones e inyecciones por prescripción médica

Atiende en la Casa Bidegain

CONSULTAS GRATIS DE 14 A 18

## Correos y Telégrafos

Licitación

Llámase a licitación privada por el término de VEINTE DIAS a contar del 16 del corriente mes, para la ejecución del servicio de transporte de correspondencia entre CHOELE-CHOEL y COLONIA JOSEFA.

Por pliegos de condiciones y demás datos, pueden los interesados ocurrir a la Jefatura del Distrito 22 (NEU-QUEN) u oficina de CHOELE-CHOEL dentro del horario hábil de 15 a 19, sábados de 9 a 12 en la primera y de 8 a 20 en la segunda. VENCE EL 4 DE AGOSTO DE 1939 NEUQUEN, 10 de 1959.

José Cruz Tolaba Jefe del 22 Distrito (Neuguén)

#### Juzgado de Paz

HORARIO
Dias hábiles de lunes a viernes de:
8 a 12 horas
Sábados de: 8 a 12 horas

#### Municipalidad

- HORARIO -Lúnes a viernes de 13 & 17 Sábados de 9 a 12.

#### ASISTENCIA PUBLICA

Horario

Días hábiles: lunes a viernes de 16 a 18 Sábados de 9 a 12

### BIBLIOTECA POPULAR Dr. "NICOLÁS AVELLANEDA" HORARIO

Dias habiles:

de 17 a 19

Dias feriados de 10 a 12

# Un pedido justo del Congreso Agrario Argentino

En los primeros días del mes en curso fueron celebradas en la Capital Federal las sesiones plenarias del Congreso Agrario Argentino que tuvieron el digno cierre final de la asistencia y de la palabra de allento promisora del primer magistrado de la Nación, Dr. Roberto Ortiz. Muchos fueron los temas de interés para el agro argentino que en dichas sesiones fueron tratados, régimen de tierras fiscales, reorganización de la Dirección de Tierras, reconocimiento del derecho de posesión del suelo, leyes de amparo al colonizador, etc. y entre tantas declaraciones debatidas y aprobadas, una, que por referirse en particular en nuestro territorio y a una de sus principales fuentes de ríqueza, el vino, no podemos pasar por alto sin el condigno comentario.

pasar por alto sin el condigno comentario,

La declaración mencionada concreta un pedido al gobierno para que devolviera a los territorios productores de vino, el 75 por ciento del impuesto correspondiente a los vinos que se recaudan en tales territorios, para ser invertidos en obras viales y de asistencia social. "En el caso de Rio Negro y Neuquén, la devolución del porcentaje correspondiente será aplicado a la construcción de dos caminos tirmes que unan: uno con el sur y otro con Bahía Blance; además se construirá un puente carretero en el Rio Negro, Paso Córdoba y Puerte General Roca. Se construirá un hospital regional en Fuerte General Roca. Una vez construida estas obras, la devolución del impuesto en cuestión será prorrateado entre las municipalidades del Valle de acüerdo con el monto de los respectivos impuestos para ser invertidos exclusivamente en obras públicas y edilicias".

excusvamente en coras publicas y edilicias".

Reconozcamos ante todo la justicia reparadora que implica este pedido. Sabido es que provincias productoras de vino, como Mendoza y San Juan, se benefician con los recursos del impuesto al vino, de tal modo, que puede afirmarse que buena parte de sus respectivos presupuestos son financiados tomundo como base dichos ingresos. ¿Porqué, pues, no hacer otro tanto con Rio Negro y Neuquén corrigiendo así una de las más flagrantes injusticias de nuestro regimen federal? Nuestro territorio produce, aproximadamente, unos 55.000.000 des litros de vino, que a siete centavos por unidad representa la jugosa cantidad, invisible para nosotros, de 2.450.00 pesos. Diarios de tanta solvencia mora; como "La Prensa" se han solidarizado en la defensa de los intereses de nuestros territorios apoyando la declaración del Congreso Agrario y de nunciando, con este motivo, la desigualdad que con respecto a Mendoza y San Juan somos victimas, y reclamando el régimen de equivalencia en los gravámenes y beneficios de los mismos que nuestra Carta Magna ostenta como unos de sus principios más bellos y humanos.

Nuestro territorio merece que el gobierno considere con espíritu amplio el pedido formulado tan oportunamente por el Congreso Agrario, tanto más cuanto es un hecho obvio edilicias". Reconozcamos ante todo la justi-

para todos que las leyes dictadas para "remediar" la superproducción del vino asi como la creación de la famosa Junta Reguladora, solo respondía a la defensa de los grandes productores de ese producto en Mendoza y San Juan, poniendo trabas al aumento de la producción vitivinicola de Rio Negro en particular.

Permitasenos recordar con motivo de dichas trabas la frase profunda de Bacon "Natura non vincitur nisi parendo", "no puede triunfarse de la naturaleza sino obedeciendola" o lo de Bacon "Natura non vinctur nist parendo", "no puede triunfarse de la naturaleza sino obedeciendola" o lo que es lo mismo, con palabras claras y llanas, que no se puede ir en contra de los dictados de las leyes naturales, ainque a la vuelta del camino, quienes tal cosa hagan, no se estrellen contra el más rotundo de los fracasos. Y ahi tenemos el ceso patente de la actitud de la Junta Reguladora de Vinos haciendo el pasado año, volcar barriles y toneles del generoso mosto por las calles y caminos de Mendoza para "evitar" la superproducción, en lugar de estacionario debidamente, en tanto que en el corriente año, la escasez de producción està haciendo pensar a los grandes bodegueros y distribuidores en que es muy posible que sea necesario adquirir una cantidad de vinos chilenos para satisfacer las ordinarias demandas del consumo. Se ha visto alguna vez una lección màs terminante y rápida dada por la Naturaleza a las medidas inconsultas de los hombres a quienes solo guia en sua acciones y procedimientos un interés egoista y de lucro desmedido? Muy dignas del pincel de un Breughel las escenas baquicas que el año pasado se vieron en Mendoza y en las que intervinieran, en anacreóntica comunidad, hombres y ani, males beodos, pero aquella riqueza efectiva que se virtió sin fruto debrá este año salir del país en buenos pesos argentinos con detrimento de nuestra balanza de pagos. ¿Qué ha salido ganundo con tales medidas de la Junta Reguladora el consumidor argentino? Nada en absoluto, ni bebió mejores caldos vitívinicolas, ni pagó menos por los mismos. El agua dor argentino? Nada en absoluto, ni bebió mejores caldos vitivinicolas, ni pagó menos por los mismos. El agua siguió siendo el elemento auxiliar capital para rebajar graduaciones y aumentar beneficios por parte de los productores y distribuidores de los vinos provincianos. Se comprende, pues, que el público consumidor, consciente de la escesa genuinidad de los vinos que le sirven, siga tomándolo en proporciones relativamente escasas, 64 litros por habitante y por año, nucho menos que otros países como España e Italia en donde la población tiene nna capacidad adquisitiva bastante menor que la nuestra. la nuestra.

la nuestra.

Bien está, pues, el pedido de devolución de impuesto del vino formulado en buena hora por el Congreso Agrario Argentino de cuya justicia y oportunidad hemos hecho mérito. En un articulo pròximo consideraremos con más detenimiento la parte de la aludida "declaración" que se refiere a la aplicabilidad de esos ingresos en el caso favorable de que el gobierno atendiera esa solicitud.

#### OBRAS DE RIEGO EN CHIMPAY Y BELISLE

Por decreto del 22 del actual y correspondiendo a gestiones realizadas por la Cómara de Agricultura, Industria y comercio de Río Negro y Neuquen, el P. E. aprobo el cómputo métrico, memoria descriptiva, plano y presupuesto, por importe de 528.155.50 pesos, preparados para las obras de riego en Chimpay y Bellisle, en sustitución del tiem corres pondiente en el presupuesto general de esos trabajos autorizados por decreto de 25 de septiembre de 1925, Tambien autorizó a la Dirección General de Irrigación para continuar por vía administrativa los trabajos respectivos, pudiendo invertir, durante este año hasta la suma de 116.559.55 pesos. Fijó, por último, en 4676.859.55 pesos el presupuesto de máxima del conjunto de obras proyectadas para la zona de Chimpan.

conjunto de obras proyectadas para la zona de Chimpay y Belisle.

## Ministerio de Agricultura de la Nación

Comisión Coordinadora de servicios tècnicos en Río Negro y Neuquén

Semana de Defensa Sanitaria de la Producción

De conformidad con una Resolució del Ministerio de Agricultura de la Nación, adoptada con caracter permanente en el año anterior, instituyendo la «SEMANA DE DEFEN-SA SANITARIA DE LA PRODUCCION» esta Comisión Coordinadora ha resuelto contribuir a la realización de tan importante iniciativa, desarrollando el siguiente programa de conferencias y demostraciones prácticas durante la primera Semana de Agosto.

Dia 1º de Agosto, en Neuquen:
Conferencias técnicas y demostraciones prácticas a las 15 horas en
la CHACRA EXPERIMENTAL DE
LA GRANJA - HOGAR INDIGENA
«CEFERINO NAMUNCURA», prin-

#### SABÍA UD., QUE

La elaboración de vino en Río Ne-gro y Neuquén no alcanzó este año a 100 mil bordalesas, siendo la ela-boración normal 240,000?

cipalmente dedicadas a los alumnos de la misma y agricultores de Neu-quèn, Colonia Valentina y Plottier. Dia 2 de Agosto, en Cipolle-

Conferencias técnicas y demostra-ciones pràcticas, a las 15 horas, en el VIVERO Suc. LOS ALAMOS, del Sr. Juan E. Rosauer (Estableci-miento (La Mayorina), especialmente para los agricultores de Cipolletti y C. Saltos.

#### Dia 3 de Agosto, en Fte. General Roca:

Conferencias técnicas y demostra-ciones prácticas, a las 15 horas, en la CHACRA DEL Sr. NICOLÁS FERRARI E HIJOS, para los agri-cultores de Juan F. Gomez, Roca y Colonia Cervantes.

# Dia 4 de Agosto, en Villa Re-

Conferencias Técnicas y demos-traciones prácticas a las 15 horas en la chacra del Sr. ATILIO VESPRI-NI, para los agricultores de Ingenie-ro Huergo, Gral. Enrique Godoy y Villa Regina.

Bia 5 de Agosto, en Affen.
Conferencias técnicas en el Teatro
Municipal, a las 15 horas, para los
agrícultores de Fernandez Oro, Contraalmirante Guerrico y Allen.

#### Dia 6 de Agosto, en Colonia Centenario:

Conferencias técnicas y demostra-ciones prácticas, a las 15 horas, en la chacra del Sr. J. E. GOBBEL, para los agricultores de Colonia Cer-tenario.

Al terminar las referidas conferen-cias, se distribuirán folletos con ins-

cuas, se distriburian tolletos con ins-trucciones para combatir las plagas de los frutales, Durante la semana Sanitaria un tren exposición exhibirà en las dis-tintas estaciones del valle los diver-sos a aspectos de la Sanidad Vege-tal.

# 

DR SALOMON MUTCHINICK MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL

TELÉFONO Nº. 12 F. C. S 

## Dr. Ricardo Bergada

CIRUJANO DENTISTA

Atiende en Choele-Choel todos los dias En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles y viernes por la tarde

# BIBLIOTECA POPULAR OR. "NICOLÁS AVELLANEDA"

Balance General al 31 de Marzo de 1939

#### INGRESOS

Saldo anterior depositado en el Banco de la		
Nación Argentina, Bahla Blanca	. 700	
Producto de las fiestas realizadas en el Prado.	\$ 596.—	
en Diciembre de 1938 y Enero de 1939	» 286.77	
Producto de las Fiestas de Carnaval 1939	> 117.50	
Cuotas socios Enero 1939	, 26.—	
» Febrero 1939	> 18.50	1 844 77

EGRESO	os			
Febrero	2: Por Alquiler local Enero		35.—	
No. of the last of	5: Cuenta R. R. Castro, 6 sillas	,	21	
	» Boleta Amado Sefaue	×	0.20	
	6: > >	,	1.25	
	» Suscripción Victimas Terremoto Ch	ile »	10	
	» Estampillas fiscales	,		
Marzo	2: Alquiler Febrero			
	» Boleta Amado Sefaue	,	1.30	
5 5 5 5	15:		1.50	
2	27: , , ,	u	0.50	
2	28: Telegrama pésame Familia Arata		1.50	
	Estampillas postales		1	
	» Papel y plumas	»	0.50	
		*		
	> Sueldos cobrador Enero y Febrero			
	Alquiler Marzo	2	35.—	\$ 167.75
	Saldo a igualar en el Banco y Caj		00.	> 677.02
		100		

Balance general al 30 de Junio de 1939

#### **INGRESOS**

Saldo anterior en el Banco y Caja	\$ 677.02
Junio 3: Subsidio recibido para el año 1937	• 225.—
Mayo 9: Cobrado cuotas socios	• 33.—
Junio 5:	→ <b>33.</b> — \$ 968.02

#### EGRESOS

	Abril 12: Pagado al cobrador sueldo Marzo	\$	10		
	Mayo 1°.: > > Abril	>	10		
	» a Alquiler, salón Biblioteca, Abril	,	35.—		
	<ul> <li>3 Devuelto a la Sociedad Cooperadora</li> </ul>	,	1.80		
	> 7: Cuenta Martínez y Cia., recibos	,	9.15		
I	> 17: "El Mentor" volantes	-	5		
	> » Estampillas		2.50		
	> 10 % al cobrador, s/ \$ 33		3.30		
	> Cta. A. Sefaue y Hno. No. 849		0.90		
l	, 20: , , , , , , , , 893	,	1.25		
	» Girado a Fco. Fernicola, amplificador		30.60		
	> 21: Boleta A Sefaue y Hno. No. 895	100			
	Colocar mástil para bandera, Biblioteca		0.50		
	» 25: Bta. Nº. 970, A. Sefaue Hno.	,	0.40		
	> 31: Alquiler, salón Biblioteca, Mayo	,	35.—		
	Junio 3: Bta. 1113 A. Sefaue y Hno.	,	0.50		
	, 5: Pagado al cobrador, sueldo de Mayo	,	10.—		
	> 10 % al cobrador	,	3.—		
	> 18 N/pago, amplificador, flete, etc.	,	86,50		
	> 19: Bta. 1325, A. Sefaue y Hno.	,	0.80		
	» "El Mentor" s/ recibo	,	3.90		
	» 25 Bta. 1403, A. Sefaue y Hno.	,	2		
	> 30 > D. Graziosi, 832	*	1.20		
	» Alquiler, salon Biblioteca, Junio	>	35		
	, Pro Ayuda Tuberculosos, Córdoba	>	3.05		
	» Audición musical, violín		10		
	, Gas - Oil para el piso del salón	>	1.60		
	* » N/ remesa a Comisión Protectora Biblio-				
	tecas para adquisición de Diccionario En- ciclopédico H. Americano				
		>	118.73	\$	420.6
	Saldo que pasa al ejercicio siguiente	-	30.6	1	547.3
	The state of the s		100	\$	968.0

Julio Dóric Srio.

Juan R. Minzloff Trero.

Juan B. Heredia Pte.

#### Se proveyó de calzado a los uniformados de Correos y Telégrafos

El 19 del corriente el Jefe de la ofi-cina local D. Enrique C. Besada, procedió a la distribución del calza-do a los uniformados de la misma,

do a los uniformados de la misma, botines y borseguies con taco de goma de inmejorable calidad.

Cabé destacar que es otra importante mejora para el personal, introducida por iniciativa del Señor Director General de Correos y Telégrafos Dr. Adrián C. Escobar, ya que en otra oportunidad los benefició con un aumento del 5 %, del sueldo que cada uno percibía.

Tenemos conocimiento que a la para de otros proyectos, es gestor del de "salario femiliar" para su personal, que sin lugar a duda muy pronto se ha de convertir en ley, para bien de los mismos.

#### La voz del libro

Ha aparecido un nuevo número de esta publicación dedicada a las actividades que se desarrollan en el mundo del libro.
En esta entrega se lee con interés un ensayo breve sobre la vida íntima de Tolstol, de tan complicada psicología en su matrimonio. Notable también un artículo recientismo de-Papini sobre el "Misterio del tiem-po". Completan ese material ameno, una nota sobre la lucha entre la ciencia y el delito y un capítulo sobre espionaje.
De mucha importancia es una sec-

ciencia y el deitto y un capitulo sobre espionaje.

De mucha importancia es una sección de información literaria, en la que se reseñan brevemente, premios, certámenes, exposiciones, fallos judiciales, y cuanto ataña e la vida del libro, con un interesante correo.

Muy oportunamente se publican, en extracto del Boletin Oficial, las listas de los libros que se editan en el país, sin el lastre de la música y de los periódicos, que entorpece la lectura en el organo original.

LA VOZ DEL LIBRO se edita en TOR, Río de Janeiro 760, Buenos Aires.

#### BIBLIOTECA POPULAR Dr. NICOLAS AVELLANEDA

Nuevos libros recibidos

Envio de la C. Protectora

Enrique Mosioni, Dichos y Hechos; Rolando Garcia, Luciano Croatto, Al-fredo Martin, Historia de la Música; Toullard A., Sueños y Verdades; Velasco Quiroga, El pensamiento pe

Velasco Quiroga, El pensamiento pedagógico.

Donados por el Sr. Manuel Vicente:
Máximo Gorky, El Terror Bolchevista; Martin Gil, Planetas, Milenios
y petróleo; Antonio Bohamonde y
Sanchez de Castro, 1 año con Queipo; Julio Verne, La vuelta el mundo
en 80 días; Próspero Mérimée, Cármen, C. Flammarion, Las Tierras del
cielo; Emilio Salgari, La ciudad del
Rey Leproso; Manuel Pérez Lujin,
La casa de la Troya; Frank Simonds
Histloria de la Guerra del mundo
l-H-HI-IV-V Tomos.
Escuela Nº, 11 Luís Beltrán. "Jardin Escolar" (periódico).

# MOTOR

Se vende un motor a vapor marca Gar Scott en buen estado

Tratar en la Herrería Darwin con

RICARDO ROMERO CASTRO

# Esmeralda

Viñedos y Bodega

SE COMPRA. Una caldera a vapor para esquiladora y una Bomba centrifuga de 1 1/2 pulgada en buen estado.

Ofertas por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Telefono 13 = Luis Beltrán - Col. Choele-Choel

# Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

(Frente al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

C. Sud

HORARIO DE TRENES

De Buenos Aires

Choele Cho	el: Lúnes, a las	17.01 Hs.
E 17 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Miércoles y Domingos a las	3.18
	Viernes a las	3.25 »
		at a. oibm
	Para Buenos Aires	

Choele Choel: Sábados a las 12.06 Hs. Lúnes y viernes a las Miércoles a las 2.02

Avise en EL MENCOR

CASA DARWI

RAMOS GENERALES
- FRUTOS DEL PAIS -

MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

- ENERGINA B-

→ NEUMATCOS FRESTONE (3-

F. C. SUD

# SO(IALES

### CARIDAD

(Para "El Mentor")

Cuando en los días crueles del invierno el frío arrecia, el viento oigo silbar, dejo extenderse el pensamiento mío, y hacia los tristes, muchas veces, va

Y pienso en tantos pobres que, cansados, sin dinero, ni abrigo, sin hogar, van caminando, y á su paso claman, quien quiera su miseria mitigar.

Y pienso en tantos ricos que, en mansiones, con derroche de lujo y de placer, no piensan que à esas horas lloran hombres sin trabajo, y con hijos sin comer.

¡Oh, amor al prójimo que nos enseñó Cristo, cuando los hombres te comprenderán!.. La verdadera caridad consiste en evitar el dolor de mendigar.

Cándida C. de Mullally

Lamarque, Julio 1939

#### Enlace

Mañana se realizarà en la loculi-dad la unión matrimonial de la seño-rita Ida Segatori con el señor Amèrico Giretti

Las sociedades locales que orga-nizaron las fiestas julias, ofrecerán ésta noche un baile en el Hotel Argentino.

#### Sr. José Martucci

Sr. José Martucci

Se encuentra entre nosotros el particular amigo, Enoquímico Don José Martucci en jira de estudio referente a una monográfia sobre nuestra Colonia Agricola e industrial. Vinculado al progreso rural de la Isla en todos los aspectos evolutivos, permanecerá muchos días a fin de completar la "Galeria de Industriales" del Valle. No se trata de una guía o algo por el estilo y, mucho menos de recopilación en que se fundamentan o se crean folletos ilustrados, sino de un verdadero estudio tecnico relativo a todas las posibilidades de las explotaciones agrarias de nuestra Colonía; sus necesidades y los esfuerzos de una pléyade de colonos creadores de riquezas, verdaderos factores de cirylitzación. "Galeria de Industrial" será el eco vibrante de la dinámica Isla y la tesis orgullosa de su porvenir en el concierto agricola industrial del país.

#### ¿Por qué no hablar bien?

Es una torpeza inexplicable en las

Es una torpeza inexplicable en las mujeres encontrar gracioso el mal hablar. La expresión cursi y la expresión "tarrabalera" se han hecho de práctica.

La posesión de un lenguaje depurado denota el rango de cultura que una mujer posee, marca su distinción y su situación social, su grado de inteligencia y su refinamiento espiritual. Pero no parece comprenderse así, ya que es moda hablar mal y usar palabras grotescas.

Hablar licida y claramente es una necesidad; es, además, un atractivo. Pero esto se ha perdido, tanto que ahora, en vez de ser una cosa común es una cosa rara.

Se conversa, se mectiona a una señ ra, y como quién contara una virtud,

n ra, y como quién contara una virtud, se dice: 'Fulana de tal, esa señora que habla muy bien y muy correc-tamente'', así como un caso aislado.

Si hay mujeres ecceosas o tarta-mudas, es porque no las han corre-gido, porque no han querido corre-girse. Y un hombre o una mujer con uno de estos defectos, corre el con uno de estos detectos, corre el riesgo de arruinar su porvenir; siempre será ridículo un profesional que cecea; nunca podrá dictar una cátedra un hombre tartamudo. Es cuanto a la mujer, evitará el hablar en un salôn, y a fuerza de guardar silencio serà siempre la misma inadvertida.
¿Por qué no hablar bien? La lengua castellana es la más rica de

(Cont. en la 4ª. página)

# La Flor del Campo

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-- A \$ 0,25 B-

> ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

# Municipalidad de Choele-Choel

Balance de Caja correspondiente al mes de junio de 1939

#### INGRESOS:

Saldo que viene de Mayo			\$ 4179.22
Alumbrado Público		\$ 142.60	
Limpieza y recolección basuras Derechos de Oficina		» 82.65	
Contribución Directa		* 22.— • 732.—	
Permisos y derechos varios		» 50.15	
Patentes de Rodados		» 63.—	* 1092.40
	SUMA	THE RELIEF	\$ 5271.62

	SUMA	\$ 5271.62
EGRESOS:		
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TO THE PERSON NAMED IN COLUMN T		
ALUMBRADO PUBLICO:		
Daniel I. Graziosi, suministro luz por Diciembre 1938		\$ 199.50
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS:		
Manuel Muñoz, sueldo peòn basurero por Junio 1939		» 120.—
ALQUILERES:		
Suc. José Carceloffi, alquiler local Municipal, Mayo		» 60.—
ASISTENCIA PUBLICA:		
Dr. Salomón Mutchinick, asign. mèdico Municipal, Mayo		• 150.—
ESCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA:		
Suc. Gerardo Palacio, teléfono por Junio	\$ 9	
Franqueos, etc.	. 7	» 16,—
SUELDOS:		
Nicolás S. Palacios. Secretario-Tesorero, Junio	\$ 170	
Natividad Remolins, Inspección por Junio	» 140.—	
Benito J. Dóric, Strio. Juzgado de Paz, Junio	» 100	· 410
FOMENTO ESCOLAR:	- 1001	
Soc. Cooperadora Escuela No. 110, subvención 1938	. 50	Shi day a shirt
» > > 77 > 1939	* 50.— * 40.—	* 90. <del>-</del>
AND THE PROPERTY OF THE PARTY O	* 40	90.
BENEFICENCIA PUBLICA:		
Juan Galván, suministro leche a indigentes	* 26.70	
Juan A. Carioli, suministro viveres a indigentes	» 6.45	
Nazareno D'Ascanio, trasl. Hosp. Bahía Blanca	» 20.—	
Manuel Vazquez, trasl. al-Hospital de Allen	» 10.—	» 63.15
OBRAS PUBLICAS:		
Alfredo Marquardt, arreglo puentes	\$ 25.—	
Ceferino Ferreyra, arreglos camino a Darwin	* 12.50	
Florencio Z. Larrea, auxiliar, 3 dias Junio	, 12.—	
Daniel I. Graziosi, agua plazoleta, Mayo	<u>, 5</u>	» 54.50
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS:		
J. A. Carioli, pasto Comisaria, Abril/Mayo	\$ 39.80	
Tomás Boland, carne p. escolares dia 24 de Mayo	> 22.50	
Florencio Z. Larrea, cobranza Junio	» 20.—	
J. Pastor Palacio, cambio teléfono	» 10.—	
D. Harrington, concierto violin, Biblioteca	» 10.—	
Daniel I. Graziosi, luz Municipalidad, Mayo	» 3.51	
· · · · Comisaría »	<b>&gt;</b> 6.05	
José L. Carccioffi, viajes auto	» 5.—	
Crisóstomo Castro, su recibo	» 5.—	
Banco Nación, comisiones giros	» 1.30	123.16 1286.31

SALDO QUE PASA A JULIO

\$ 3985.31

#### RESUMEN:

Saldo en Caja			\$ 534.05
Cta. cte. Banco Nación B. Blanca Depósitos Judiciales (Bco. Nación)		3196.85 254.41	\$ 3451.26
	TOT	AL	\$ 3985.31

Choele-Choel, Junio 30 de 1939

NICOLAS S. PALACIOS

**ENRIQUE GADANO** Presidente Municipal



#### Farmacia y Droguería "INGLESA"

- JOSÉ BRUNO -

Una farmacia seria, de calida y la mas surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Choele-Choel

Teléfono No. 5

#### Pensión Casa

### Apolonia Vda, de Dotzel

COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJERO

SE RECIBEN PENSIONISTAS CORRALÓN

atendida por su propia dueña

CHOELE-CHOEL

F. C. Sud

### Argentina '' VERDULERIA "La

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez)

Choele-Choel

F. C. S.

# AGENCIA

### Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS TALLER MECANICO

-DE-

#### ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL

F. C. S - TELEFONO 18

# Panadería

# 'DARWIN'

Giretti y Lopez

Ha iniciado sus actividades con reparto a domiciio en Darwin y Choele-Choel garantiendo que en a elaboración de sus productos emplean harina de primera

Especialdad en ga eta de campo

ANIFICACIÓN MECANICA - HIGIENE Y ESMERO

# SASTRERIA Y TIENDA

Simón Baigun

Trajes solve medides

Trajes sobre medidas

- PIDAN MUESTRAS -

He recibibo un selecto artículo de nvierno - a precios nunca vistos -

Visite la Casa -

Sociales (Viene de la 3ª. página)

todas. Nuestras abuelas hablaron el todas. Nuestras apuelas fiaplaton el correcto español; nuestros padres no usaron el "vos" ni dijeron "macana", ni "chau", ni tantas otras cosas desairadas que suelen decir las mujeres que pretenden ser elegantes y que renuncian a la mejor de las elegancias: al bien hablar tan delicioso terrestras ciempos. gancias: al Dien .... y armónico siempre. Mesec Tubat

#### Demostración

Demostración

Anoche se realizó una reunión en el Hotel "Rio Negro" despidiendo de la vida de soltera a la señorita Ida Segatori; de la que participaron un grupo de amigas de la obsequisda. Ofreció la demostración la señorita Aurora Montobbio. Asistieron las señoras Francisca S. de Bidegain, Elvira B. de Carella, Hortensia M. de Boland, señora de López, Emmy S. de Boland, Joaquina P. de Perelli, Teresa P. de Bruck, Rosa M. de Guidi, María P. de Raggini, señoritas: Teresa Segatori, Rosa y Aurora Montobbio, Della Ortelli, Julia Adeff, Margarita Carcciófi, Chola y Valeria Giretti, Herminia Tripaldi, Ernestina y Elisa Gireti, Aurora y Ester Dóric, Antonia y Rosa Gonzalez, Josefina Pidol. Celia Giacomino, Lucía Etchegaray, Porota y Olga Espinel, María E. Carella, María V. Vizenta Ustáriz, Concepcióa Mauría López, Amelia Sanchez, Roselia Ustáriz y Zulema Contreras.

#### † Don Eugenio Fontán

El 9 del actual falleció en Río Colorado, donde residia desde hace muchos años el Sr. Eugenio Fontán antiguo poblador del territorio.

El extinto que era muy estimado entre sus relaciones por sus prendas morales, desaparece a los 82 años. Paz en su tumba.

### De Luis Beltran

Baile del Club Belgrano

La Sociedad Juventud Unida Club A. Belgrano, ofrecerá en el salón Llorente Hnos. el día 26 de Agosto próximo un baile social, te resultar muy animado. un baile social, que prome-

# Deportivas

Partidos del domingo

Sportivo v. Belgrano Sportivo v. Belgrano
Fué éste el único encuentro que
se realizó el domingo pasado por la
Liga, los demás no se llevaron a cabo por el inconveniente de las
balsas.
En este partido le correspondió el
triunfo a Sportivo, derrotando a Belgrano por 5 tantos a 0.

### Partidos para mañana

Rivadavia v. Darwin Lamarque v. Belgrano Sportivo v. Rinconada Sportsman libre

Los nombrados en primer tér-

Segunda division

De acuerdo al fixture se medirán mañana en el field de Paso Piedra las segundas divisiones de: Paso Piedra v. Lamarque.

#### SE ALQUILA:

Un salón con estantería y mostrador para casa de negocio, además dos pie-citas cocina

VERLO Y TRATAR CON EMILIO BRIGULIO

# **过**数

### EN BUENOS AIRES

HOTEL HISPANO AV. DE MAYO 861

En pleno centro, hotel moderno, departamentos con baños, agua corriente en todas las habitaciones. Preferido por los pasajeros del interior por su cocina, confort y trato familiar. \$5.— diarios por persona, todo incluido Familias precio convencional.

No se dejo equivecar, per chauffeurs o otras personas; ordene terminantemente: HOTEL HISPANO. AV. DE MAYO 861 - BUENOS AIRES

# ANGEL MEDRANO

B--×9

SASTRE

CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE, PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRARIO A DOMICILIO.

La Rinconada

Choele-Choel

#### MECANICO TALLER

- DE -

# Quintaié y Palacio

Se hace cualquier trabajo perteneciente al ramo

Frente al correo

F. C. SUD

### Establecimiento 'LO & ALAMOS'

- DE-

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en: Cipolletti F. C. Sud

Casilla de Correo Nº, 51

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATÁLOGO 1939 Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA